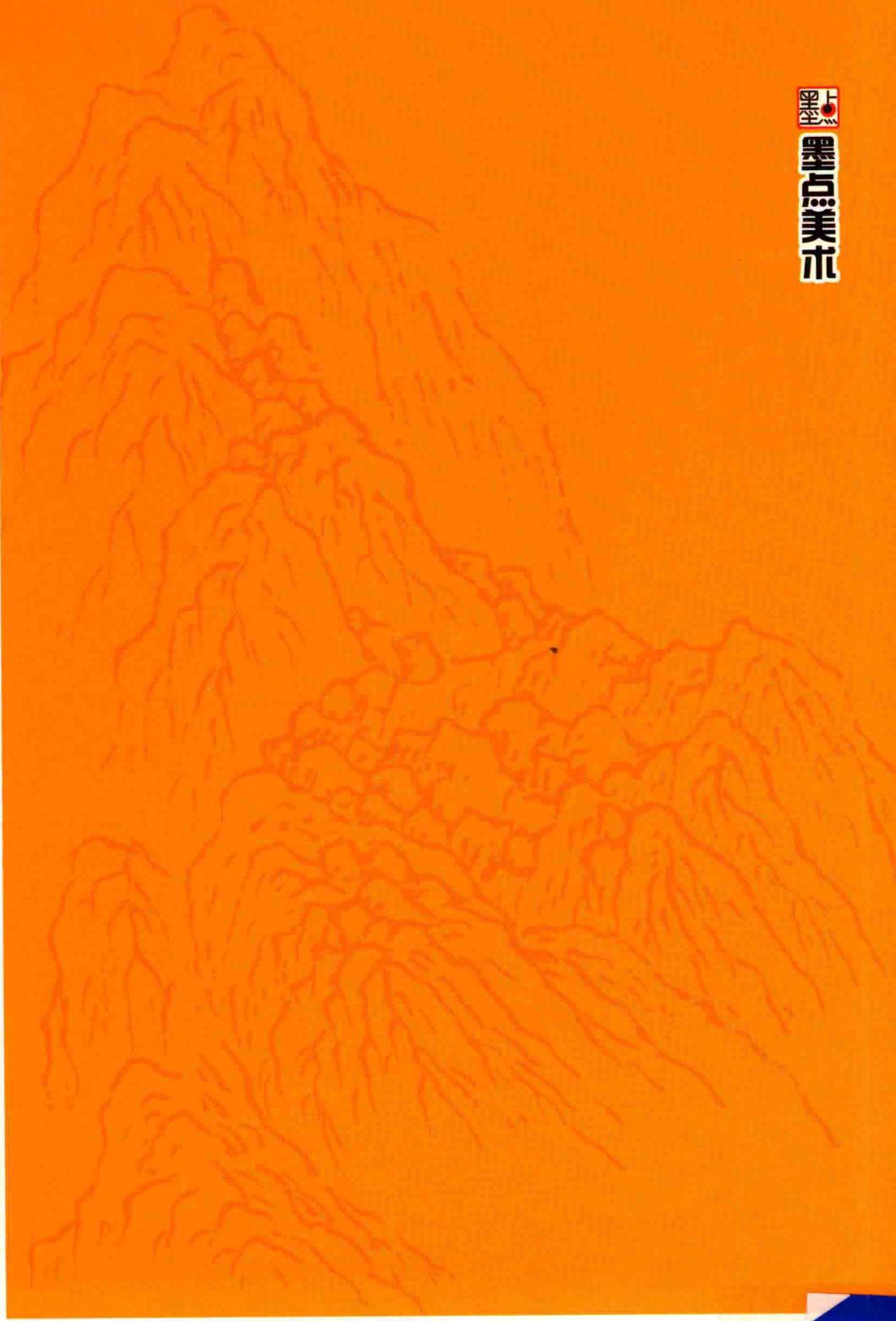


# 芥子園畫譜

山石譜  
〔清〕王概／著  
轩敏华／译



浙江人民美术出版社  
畫石起手當分三面法人韻士筆  
天之石固不  
謂石即覓氣  
爲中尤難乎  
朽有媧皇指  
可從事而  
睡石有  
也蓋石有  
之石之凹深  
石即負氣於無可相摹之步伍高下。  
中尤難乎其難。非胸中煉碧頭裏面。



SHAN SHI PU

山石譜

山石谱

〔清〕王概／著

轩敏华／译

# 芥子園畫譜

白话文版

浙江人民美术出版社



图书在版编目(CIP)数据

芥子园画谱：白话文版·山石谱 / (清)王概著；  
轩敏华译。—杭州：浙江人民美术出版社，2016.11

ISBN 978-7-5340-5260-6

I. ①芥… II. ①王… ②轩… III. ①山水画—国画  
技法 IV. ①J212

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第212936号

芥子园画谱 白话文版 山石谱

[清]王 概 / 著 轩敏华 / 译

出版发行：浙江人民美术出版社

地 址：杭州市体育场路347号

责任编辑：程 璐

责任校对：余雅汝

责任印制：陈柏荣

策 划： 墨点美术

封面设计： 墨点美术

制 版： 墨点美术

印 刷：武汉市新华印刷有限责任公司

版 次：2016年11月第1版 2016年11月第1次印刷

开 本：889mm×1240mm 1/16

印 张：6

字 数：60千字

书 号：ISBN 978-7-5340-5260-6

定 价：16.00元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与本社市场营销部联系调换。

## 出版说明

《芥子园画谱》，亦称《芥子园画传》，在中国画坛上流传广泛，影响深远，是中国传统绘画的经典著作。『芥子园』本是清初名士李渔的居宅别墅之名，李渔鼓励资助其婿沈心友及嘉兴籍画家王概，以原存的明末山水画家李流芳的课徒稿为基础，进行整理和增编，并于康熙十八年（1679）套版精刻成书，以『芥子园』之名出版，此为《芥子园画谱》第一集。随后沈心友延请王概及其同为名家的兄弟王蓍、王臬编绘画谱，并斟酌挑选名家作品，完成了『兰竹梅菊』与『草虫翎毛』谱，分别为《芥子园画谱》第二、三集。

《芥子园画谱》一书中，既系统介绍了中国画的基本技法以及绘画、品画等经典论述，又展示了大量历代著名画家作品，可谓中国画初学者学画之宝库。《芥子园画谱》出版三百多年来，广受世人青睐、推崇，并启蒙和培养了无以计数的中国画名家。我国近现代著名画家如齐白石、潘天寿、黄宾虹、陆俨少等，都将《芥子园画谱》作为进修、临习的范本，以夯实自己的绘画基础。

《芥子园画谱》堪为绘画传世珍宝，为了便于国画初学者更轻松、直观地学习、领悟此经典著作，我们重新编辑出版此套丛书。在这套白话文版的《芥子园画谱》中，我们将原书中的繁体文言文翻译成简单直白的白话文，更易于读者品读、学习；在保证原图清晰的前提下，将原图进行了修复和调整，将跨页图改成单页图，对杂乱页面重新排版，更有助于读者观赏、临摹；分册成书便于读者取其所好，方便携带与阅读。希望重新编排，能够对中国画爱好者和初学者有所裨益，辅助您更好地领悟《芥子园画谱》之奥妙。

《芥子园画谱》编委会

二零一六年六月

## 目 录

|         |    |
|---------|----|
| 山石谱     | 一  |
| 石法      | 三  |
| 皴法      | 一三 |
| 山法      | 二七 |
| 诸家峦头法   | 三七 |
| 坡径矶田石壁法 | 六四 |
| 流泉瀑布石梁法 | 七四 |
| 水云法     | 八六 |
| 题跋参考    | 九〇 |

山  
石  
譜



畫石起手當分三面法

觀人者必曰氣骨。石乃天地之骨。而氣亦寓焉。故謂之曰雲根。無氣之石則爲頑石。猶無氣之骨則爲朽骨。豈有朽骨而可施於騷人韻士筆下乎。是畫無氣之石固不可。而畫有氣之石即覓氣於無可捉摹之中。尤難乎其難。非胸中煉有媧皇。指上立有顛末。未可從事。而我今以爲無難也。蓋石有三面。三面者即步伍高下。稱量厚薄。以及磬頭菱面。負土胎泉。此雖石之勢也。熟此而氣亦隨勢以生矣。秘法無多。請以一字金針相告。曰活。



【画石起手当 分三面法】

识人必看其「气骨」。如果说山石就是天地的骨骼，那么天地之气也便贯注在山石之中，所以山石又被称为「云根」。无气的山石就是顽石，就好像无气的骨骼就是朽骨一样，而这样的朽骨又怎么能够出现在词人墨客的笔下呢？而画有气的山石要想在一派杳渺中捕获那无可捉摸的气韵，更是难上加难。如果不是胸藏丘壑，笔知来去的话是很难办到的。不过现在我以为做到这点并不困难。所谓石分三面，「三面」指的是山石凹深凸浅、阴阳错综、参差高下、体块厚薄，以及矾头菱面、戴土负泉的种种变化。这里谈的虽只是山石的形势，但只要通晓了这些气韵也便因势而生了。这里没有什么秘诀，一字概括，就是「活」。

【画石下笔法  
及层累取势法】

我所说的一字秘诀『活』，首先是指在山石尚未分出阴阳体积，甫一落笔之时，就要胸存磊落雄壮的气概，一笔之中要包含多种顿挫变化，使线条意态活泼如游龙夭矫。画时先用淡墨勾出山石的外廓，再用焦墨复勾。山石外廓如果左边已经勾了浓墨，右边就要淡一些，以此分出阴阳向背。千变万化的山石都可参照这种方法。错综变化中又有小石兼大石，大石兼小石的分别。先勾外形，再用皴笔画内部，笔法轻松活泼。各家所用皴法不同，具体画法须因地制宜。即使是一家的画法，于不同尺幅的作品之中，山石或高踞山顶，或映带水畔，形势也是多变的，却不超出这一、二大法，其他就更不用说了。即使像米家山水那样全用墨点晕染而成，不需要先勾外廓，也不代表这其中就没有涵盖勾廓的法理。山石的外廓，通过层层烘染的办法衬托出来，对法度的要求依然严格。

畫石下筆法及層累取勢法

余所謂一字金針曰活者。尤須於三面未分。一筆初下。具有磊落雄壯氣概。一筆須有數頓。使之矯若游龍。先用淡墨勾框。再以焦墨破之。石廓如左既勾濃。則右宜稍淡。以分陰陽向背。千石萬石不外參伍其法。參伍中又有小間大。大間小之別。畫成依廓加皴。漸有游及。雖諸家皴法不一。石體因地而施。即於一家之中。尺幅之內。或并於山。或帶於水。甚夥其形。總不外此一二法。則他無論。即米山乃全是墨點暈成。不須勾廓者。然於不勾之中。亦未嘗不具此法。於層層烘染處逼出。甚森嚴也。於層

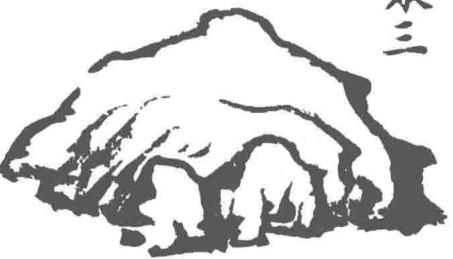
聚一



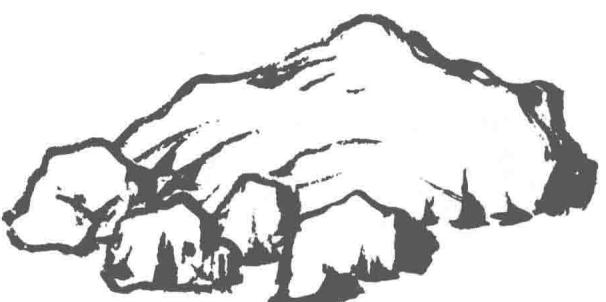
聚二



聚三



聚四



聚五

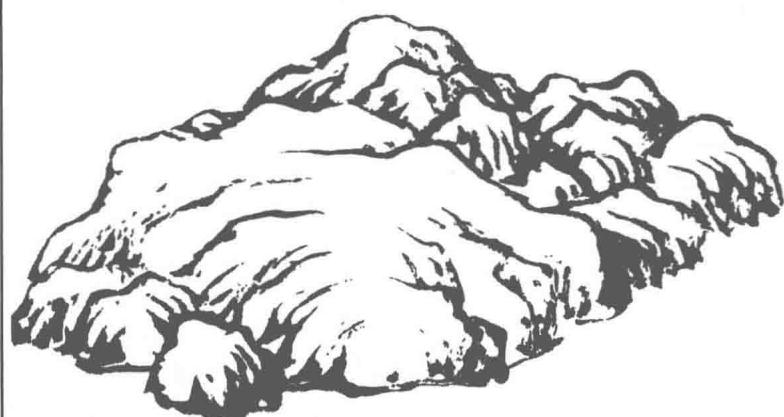
畫石大間小小間大之法。  
樹有穿插。石亦有穿插。  
樹之穿插在枝柯。石之穿插  
更在血脉。大小相間有如  
置棋。穿插是也。近水則稱  
子手拳而抱母。環山則老  
臂獨出而領孫。是有血脉  
存焉。

王思善曰。畫石之法。先從  
淡起。可改可救。漸用濃墨  
爲上。又云。畫石之妙。用藤  
黃浸入墨筆。自然色潤。不  
可多。多則滯筆。間用螺青  
入墨。亦妙。

小間大法 ①



大間小法 ②



【画石大间小  
小间大之法】

树木有穿插之法，山石也有穿插之法。树木的穿插主要在枝柯，山石的穿插更关乎血脉，大小相间如同弈棋。水边的山石如同小儿缠绕依偎在母亲的身畔，环山的山石状如老人伸出臂膀牵领着儿孙。这样的表现就会予人一种血脉相连的感觉。王绎说：山石的画法，先从淡墨画起，便于涂改补救，渐渐使用浓墨才好。还说：画山石有诀窍，用藤黄调墨作画，自然墨色滋润。但不能加多了，多了行笔就会滞涩，或者尝试用花青调墨作画，效果也很不错。

①小间大法

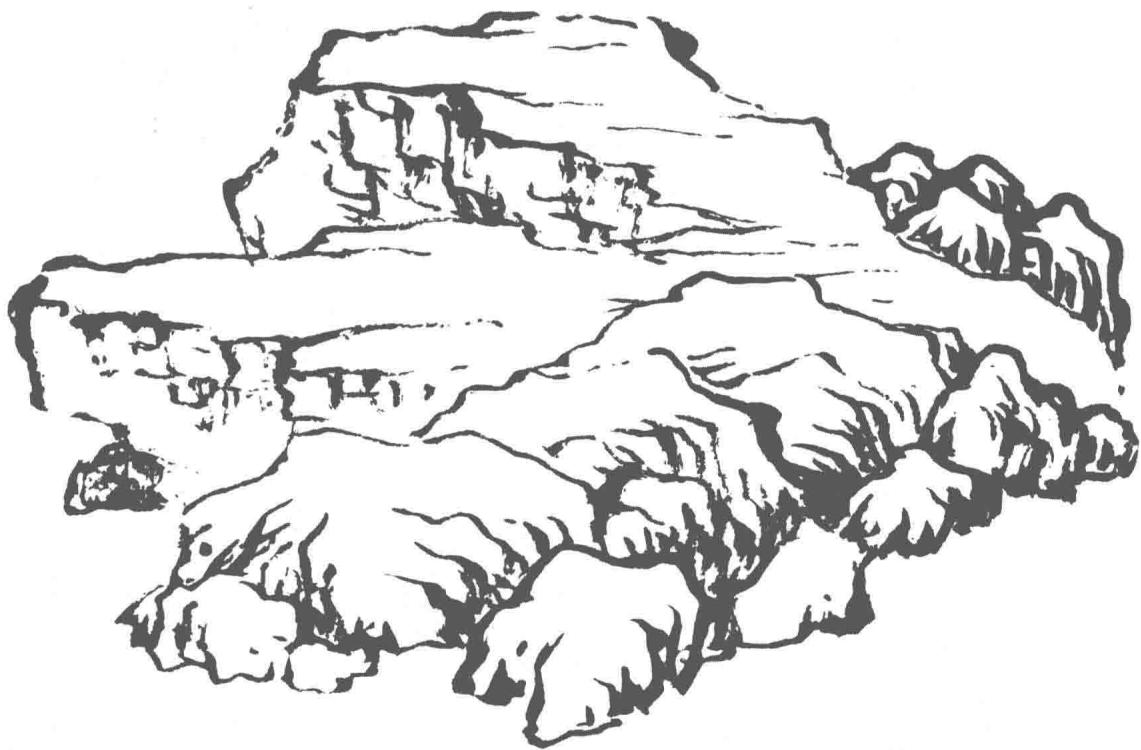
②大

【画石间坡法】

黄公望和倪瓒画山石多与土坡相间，一看就知道是可以坐卧的样子。水边竹下正适合安置这样的土坡，留作高人胜士游息。画山石切忌一味粗蛮，让人望而生畏。

畫石間坡法

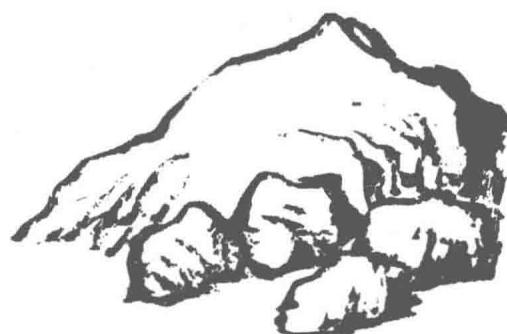
予久雲林畫石多間土坡。  
望而可施坐卧。水邊竹下  
正宜留此。以待幽人。非一  
味蠻山蠻石。使人畏心生  
也。



【董源、巨然石法】

这是披麻皴法。董源、巨然及赵孟頫、黄公望、吴镇等人都用这种方法。其中有一种正面凸起如鼻梁的石法，叫「石隼」，黄公望特别喜欢画这种结构的山石。

北苑巨然石法  
此披麻皴也。北苑巨然及  
松雪大痴仲圭皆画之。中  
有正开石面如鼻隼然。号  
曰石隼。予尤喜为此。



【倪瓒石法】

倪瓒画山石效仿关仝，只不过关全用中锋，倪瓒多用侧锋，更显秀润。这就是所说的取法要扬长避短。

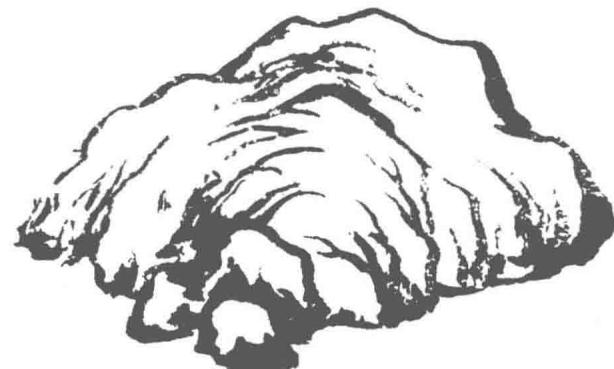
雲林石法  
雲林石做關仝。然全  
用正鋒。倪多側筆。乃  
更秀潤。所謂師法捨  
短也。



【吴镇石法】

吴镇用披麻皴是最熟练的，而且能于熟练中见生拙，这是其他使用披麻皴的画家做不到的。

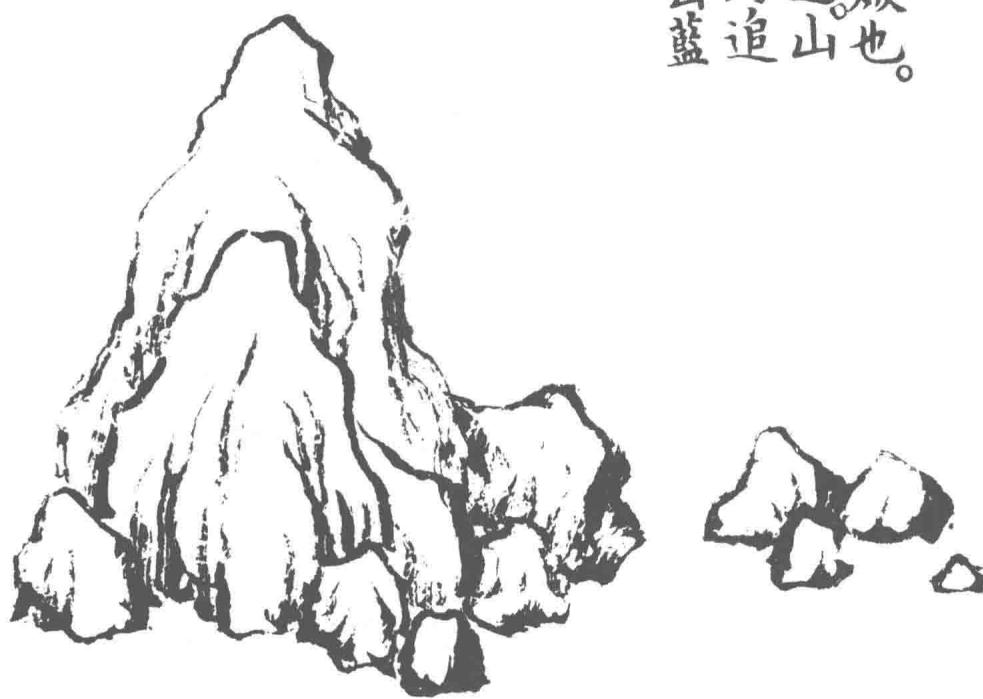
吳仲圭石法  
仲圭披麻皴最爲純熟。且於熟處用生。爲他家所不及。



【王蒙石法】

这是披麻皴夹杂解索皴的画法，只有王蒙善长此皴。王蒙是赵孟頫的外孙，画学赵孟頫，而画石号称青出于蓝。

王叔明石法  
此披麻帶解索皴也。  
獨黃雀山樵畫之。山  
樵爲松雪甥。畫乃追  
踪松雪。而石有出藍  
之譽。

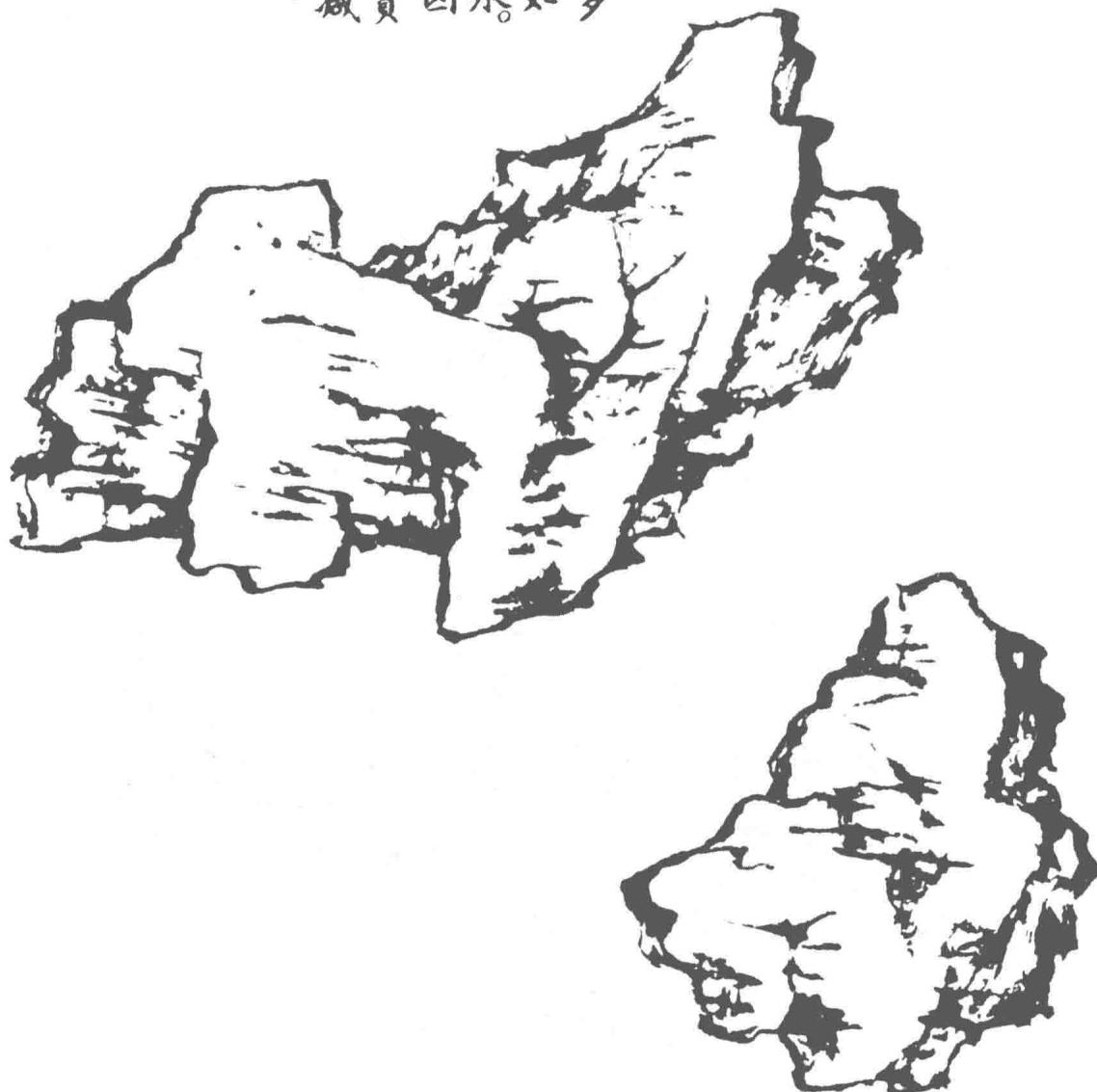


【黃公望石法】

黃公望是江苏常熟人，有人说他的画大都是虞山石层层起伏的体貌。像王宰这样的四川籍画家，所画多是蜀中山水，石形玲珑剔透，嵯峨峭拔，画家所画各以其所习见之物为参照，这话一点不假。所以黃公望画石师法荆浩、关仝，又自觉对他们的画法进行省减改造，用笔如锥画沙，风格更加清简高逸。

画家所画各以其

黃子久石法  
子久常熟人。有謂其畫多  
作虞山石層層駘蕩者。如  
王宰蜀產。多畫蜀中山水。  
玲瓏竊空。嵯峨巧峭。各因  
所見其語良是。故子久實  
本石法於荆關。而自爲減  
削。筆如畫沙。益見高簡。



【二米石法】

这是米点皴夹杂一小部分芝麻皴的石法。米友仁父子在画高山密林时，偶一用之。其画法以表现烟云润泽的感觉为主，虽然不露山石的笔法棱角，但如果仔细观察山石边框的下笔处，仍然看得出是披麻皴法。

二米石法

此米點而微間芝麻皴也。  
元禪父子於高山茂林中。  
時一置之。層層點染。以煙  
潤為主。雖不露石法稜角。  
然視其框廓下手處。實披  
麻也。

